C/2025/5237

24.9.2025

Obvestilo za Abubakarja Swalleha, ki je bil dodan na seznam iz členov 2, 3 in 7 Uredbe Sveta (ES) št. 881/2002 z dne 27. maja 2002 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte, povezane z organizacijama ISIL (Daiš) in Al-Kaida, na podlagi Izvedbene uredbe Komisije (EU) 2025/1277

(C/2025/5237)

1. V Sklepu Sveta (SZVP) 2016/1693 ([1]) je Unija pozvana, naj zamrzne sredstva in gospodarske vire članov organizacij ISIL (Daiš) in Al-Kaida ter drugih posameznikov, skupin, podjetij in subjektov, povezanih z njima, kakor so navedeni na seznamu, sestavljenem glede na RVSZN 1267(1999), 1333(2000) in 2253(2015), ki ga mora odbor ZN, ustanovljen v skladu z RVSZN 1267(1999) (v nadaljnjem besedilu: odbor za sankcije), redno posodabljati.

Seznam, ki ga je sestavil ta odbor ZN, vsebuje:

— organizaciji ISIL (Daiš) in Al-Kaida,

— fizične ali pravne osebe, subjekte, organe in skupine, povezane z organizacijama ISIL (Daiš) in Al-Kaida, ter

— pravne osebe, subjekte in organe, ki so v lasti ali pod nadzorom katere koli od teh povezanih oseb, subjektov, organov in skupin ali jih ti kako drugače podpirajo.

Dejanja ali dejavnosti, ki kažejo na „povezanost“ posameznikov, skupin, podjetij ali subjektov z organizacijama ISIL (Daiš) in Al-Kaida, vključujejo:

(a) sodelovanje pri financiranju, načrtovanju, omogočanju, pripravi ali izvedbi dejanj ali dejavnosti organizacij ISIL (Daiš) in Al-Kaida ali katere koli njune celice, podorganizacije, odcepljene skupine ali podskupine, v povezavi z njimi, pod njihovim imenom, v njihovem imenu ali v njihovo podporo;

(b) dobavo, prodajo ali posredovanje orožja in z njim povezanega materiala komur koli od njih;

(c) novačenje za kogar koli od njih ali

(d) druga dejanja ali dejavnosti v podporo kogar koli od njih.

2. Odbor za sankcije je 16. junija 2025 sprejel odločitev, da se na seznam odbora za sankcije proti organizacijama ISIL (Daiš) in Al-Kaida doda vnos za Abubakarja Swalleha.

Abubakar Swalleh lahko varuhu človekovih pravic ZN kadar koli predloži zahtevo za ponovno proučitev odločitve o njegovi uvrstitvi na navedeni seznam ZN in pri tem priloži dokazila. Zahtevo je treba poslati na naslednji naslov:

United Nations – Office of the Ombudsperson
Room DC2-2206
New York, NY 10017
United States of America
tel. +1 2129632671
faks +1 212963-1300/3778
e-naslov: ombudsperson@un.org

Več informacij je na voljo na

https://www.un.org/securitycouncil/sanctions/1267/aq_sanctions_list/procedures-for-delisting.

3. Komisija je na podlagi odločitve ZN iz odstavka 2 sprejela Izvedbeno uredbo (EU) 2025/1277 ([2]), ki spreminja Prilogo I k Uredbi Sveta (ES) št. 881/2002 z dne 27. maja 2002 o posebnih omejevalnih ukrepih za nekatere osebe in subjekte, povezane z organizacijama ISIL (Daiš) in Al-Kaida ([3]). S spremembo, sprejeto v skladu s členom 7(1), točka (a), in členom 7a(1) Uredbe (ES) št. 881/2002, se na seznam iz Priloge I k navedeni uredbi (v nadaljnjem besedilu: Priloga I) doda ime Abubakar Swalleh.

([1]) UL L 255, 21.9.2016, str. 25.
([2]) UL L, 2025/1277, 26.6.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2025/1277/oj.
([3]) UL L 139, 29.5.2002, str. 9.

Za posameznike in subjekte, vključene v Prilogo I, se uporabljajo naslednji ukrepi iz Uredbe (ES) št. 881/2002:

(1) zamrznitev vseh sredstev in gospodarskih virov, ki posameznikom in subjektom s seznama iz Priloge I, vključno s tretjimi osebami, ki delujejo v njihovem imenu ali po njihovih navodilih, neposredno ali posredno pripadajo, so v njihovi lasti ali ti posamezniki in subjekti z njimi razpolagajo ali jih nadzorujejo, ter (splošna) prepoved neposrednega ali posrednega dajanja sredstev in gospodarskih virov tem posameznikom in subjektom na razpolago ali v njihovo korist (člena 2 in 2a), ter

(2) prepoved neposrednega ali posrednega zagotavljanja tehničnega svetovanja, pomoči ali usposabljanja v zvezi z vojaškimi dejavnostmi, kar zlasti vključuje usposabljanje in pomoč glede proizvodnje, vzdrževanja in uporabe orožja ter s tem povezanega materiala vseh vrst, posameznikom in subjektom s seznama iz Priloge I (člen 3).

4. V členu 7a Uredbe (ES) št. 881/2002 je določen postopek revizije, v katerem ima oseba ali subjekt s seznama možnost, da izrazi svoje mnenje o zadevi. Kadar se predložijo pripombe, Komisija na podlagi teh pripomb ponovno prouči svojo odločitev o vključitvi osebe ali subjekta v Prilogo I k Uredbi (ES) št. 881/2002. Posamezniki in subjekti, dodani v Prilogo I z Izvedbeno Uredbo (EU) 2025/1277, lahko od Komisije zahtevajo, da obrazloži njihovo uvrstitev na seznam. Zahtevo in morebitne pripombe je treba poslati na naslov:

European Commission
„Restrictive measures“
Rue Joseph II/Jozef II-straat 54
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

5. Obenem je treba zadevne posameznike in subjekte opozoriti na možnost, da v skladu s pogoji iz člena 263, četrti in šesti odstavek, Pogodbe o delovanju Evropske unije v postopku pred Splošnim sodiščem Evropske unije izpodbijajo Izvedbeno uredbo (EU) 2025/1277.

6. Zaradi pravne varnosti je treba posameznike in subjekte, vključene v Prilogo I, opozoriti, da lahko pri pristojnih organih v zadevni državi članici oziroma zadevnih državah članicah, kakor so navedeni v Prilogi II k Uredbi (ES) št. 881/2002, vložijo zahtevo za pridobitev dovoljenja za uporabo zamrznjenih sredstev in gospodarskih virov za nujne potrebe ali posebna plačila v skladu s členom 2a navedene uredbe.